${\rm BibT}_{\!E}\!{\rm X\text{-}tyylin}$ t
ktl käyttöohje

Mikael Puolakka

Helsinki 16.9.2002 Käyttöohje HELSINGIN YLIOPISTO Tietojenkäsittelytieteen laitos

${\tt HELSINGIN\ YLIOPISTO-HELSINGFORS\ UNIVERSITET-UNIVERSITY\ OF\ HELSINKI}$

Tiedekunta — Fakultet — Faculty		Laitos — Institution — Department	
Matemaattis-luonnontieteellinen		Tietojenkäsittelytieteen laitos	
Tekijä — Författare — Author Mikael Puolakka			
Työn nimi — Arbetets titel — Title			
BibT _E X-tyylin tktl käyttöohje			
Oppiaine — Läroämne — Subject Tietojenkäsittelytiede			
Työn laji — Arbetets art — Level Käyttöohje			Sivumäärä — Sidoantal — Number of pages
Tiivistelmä — Referat — Abstract	16.9.2002 0 sivua		U SIV Ud
BibTeX-tyyli tktl perustuu laTeX-ladontajärjestelmän standardityyliin alpha. BibTeX-tyyli tktl tarjoaa kuitenkin monia uusia ominaisuuksia, kuten mahdollisuuden tehdä ruotsin- tai suomenkielinen lähdeluettelo, WWW-versiot kaikista merkintätyypeistä ja mahdollisuuden määrittää lähdeviitteen tunniste itse.			
ACM Computing Classification System (CCS): A.1, I.7.m			
Avainsanat — Nyckelord — Keywords			
käyttöohje, IATEX-dokumenttiluokka, BibTEX-tyyli			
Säilytyspaikka — Förvaringsställe — Where deposited			
Muita tietoja — övriga uppgifter — Additional information			
Tämä on BiBTrX-tyylin tkt.l käyttöohie			

Sisältö

1 Johdanto

Tämä dokumentti on BibT_EX-tyylin tktl käyttöohje. Lisäksi tässä dokumentissa käsitellään lyhyesti BibT_EX-ohjelman käyttöä.

2 BibT_EX-tyylin tktl käyttö

Tyyli tktl on tyylistä alpha muunneltu BIBTEX-tyyli. Tyyli tktl käyttää kielisensitiivisissä kohdissa joko suomen, ruotsin tai englannin kieltä sen mukaan, mikä näistä kielistä on Babel-pakkauksen käytössä kirjallisuus- tai lähdeluettelon luontihetkellä. Tyylin tktl käytön ehtona on siis se, että paketti Babel on käytössä ja joko suomen, ruotsin tai englannin kieli on aktiivisena. Jos valittuna on joku muu kieli kuin suomi, ruotsi tai englanti, kielisensitiivisissä kohdissa käytetään suomen kieltä.

Mikäli LATEX-käsikirjoitustiedostossasi \documentclass-komennolla valitsemasi luokka ei lataa automaattisesti Babel-pakkausta, voit tehdä tämän itse komennolla

```
\usepackage[<kieli>]{babel}
```

jossa kieli on finnish (suomi), english (englanti) tai swedish (ruotsi). Esimerkiksi \usepackage[finnish] {babel} ottaa käyttöön Babel-pakkauksen ja valitsee kieleksi suomen.

2.1 Merkintätyypit (entry types)

Kun BibTEX-ohjelmaa käytetään lähdeluettelon tuottamiseen, lähteet täytyy kirjata erityiseen tietokantaan, josta BibTEX poimii viitattujen lähteiden tiedot. Tällaisena BibTEX-tietokantana toimii Bib-päätteiset tiedostot, esim. lahteet.bib. Tietokantatiedoston nimenä voi toki olla mikä tahansa tiedoston nimeksi kelpaava nimi.

Kun lähdeviitteitä merkitään tietokantaan, on päätettävä minkätyyppinen tietokantamerkintä on kyseessä. Merkintätyyppi (entry type) tarkoittaa siis viitattavan lähteen tyyppiä, joka voi olla artikkeli, kirja, väitöskirja, tekninen raportti tai jokin muu. Merkinnässä

```
@BOOK(fogelbergetal89,
  AUTHOR = "Fogelberg, P. and Herranen, M. and Sinikara, K.",
  TITLE = "Tuumasta toimeen, tutkielman tekijän opas",
  PUBLISHER = "Yliopistopaino",
  YEAR = 1989,
  ADDRESS = "Helsinki")
```

@BOOK ilmoittaa, että tämän merkinnän tyyppi on kirja. Merkkijono fogelbergetal89 on puolestaan se tunniste, jonka avulla LATEX-käsikirjoitustiedostossa viitataan kyseiseen lähteeseen. Lähteisiin viittaaminen käsikirjoitustiedostossa tapahtuu

\cite-komennolla, joten esimerkkilähteeseen viitataan kirjoittamalla \cite{fogelbergetal89} LATFX-käsikirjoitustiedostoon.

Käytettävissä olevat merkintätyypit riippuvat siitä, mitä BiBT_EX-tyyliä käytetään lähdeluettelon luonnissa. Käytetty BiBT_EX-tyyli määritetään puolestaan varsinaisessa LaTeX-käsikirjoitustiedostossa komennolla \bibliographystyle{<tyyli>}, jossa tyyli on käytettävä BiBT_EX-tyyli. Esimerkiksi käsikirjoitustiedostoon kirjoitettu komento \bibliographystyle{tktl} merkitsee sitä, että lähdeluettelon luonnissa käytettävä tyyli on tktl.

BIBT_EX-tyylissä tktl on käytössä kaikki samat merkintätyypit kuin standardityylissä alpha. Lisäksi jokaisesta merkintätyypistä on olemassa "WWW-versio", joka eroaa kahdella tavalla alkuperäisestä merkintätyypistä:

- 1. Kenttä URL on pakollinen.
- 2. Uudella kentällä valid ilmoitetaan päivämäärä, jolloin linkin voimassaolo ja lähteen sisältö on tarkastettu.

Merkintätyyppien WWW-versiot aloitetaan kirjoittamalla BIB-tiedostoon @WWW-<merkintätyyppi>(..., jossa <merkintätyyppi> korvataan sen merkintätyypin nimellä, jonka WWW-versiota halutaan käyttää. Näin ollen WWW-lähteisiin viittaavat tietokantamerkinnät alkavat seuraavasti: @WWW-ARTICLE, @WWW-BOOK, @WWW-BOOKLET, jne.

Alla olevassa listassa on lueteltu tyylin tktl mahdolliset merkintätyypit lukuunottamatta merkintätyypien WWW-versioita. Jokaisen merkintätyypin yhteydessä on lueteltu merkintätyypin tarpeelliset ja valinnaiset kentät.¹

Tarpeellinen kenttä on sellainen, joka tulisi sisällyttää tietokantamerkintään. Sen poisjättäminen saattaa johtaa huonosti muotoiltuun lähdeluettelomerkintään. $BibT_{\rm E}X$ -ohjelma tuottaa virheilmoituksen puuttuvasta tarpeellisesta kentästä.

Valinnainen kenttä on sellainen, jonka poisjättämisestä ei aiheudu ongelmia. Viitteen tulisi kuitenkin sisältää kaikki tiedot, jotka saattaisivat auttaa lukijaa, joten on suositeltavaa sisällyttää myös kaikki valinnaiset kentät tietokantamerkintään mikäli mahdollista.

article

Artikkeli jonkintyyppisestä aikakausjulkaisusta tai lehdestä. Tarpeelliset kentät: author, title, journal, year. Valinnaiset kentät: volume, number, pages, month, note, url, bibitemlabel.

book

Kirja selvästi ilmaistulla kustantajalla. Tarpeelliset kentät: author tai editor, title, publisher, year. Valinnaiset kentät: volume tai number, series, address, edition, month, note, url, bibitemlabel.

¹Kenttiä käsitellään tarkemmin luvussa ??.

booklet

Työ, joka on painettu ja sidottu mutta ilman nimettyä julkaisijaa tai kustantavaa instituutiota. Tarpeellinen kenttä: title. Valinnaiset kentät: author, howpublished, address, month, year, note, url, bibitemlabel.

conference

Sama kuin inproceedings.

inbook

Osa kirjasta, tavallisesti ilman nimikettä tai otsikkoa. Saattaa olla luku (tai muu jaksollinen yksikkö) ja/tai joukko sivuja. Tarpeelliset kentät: author tai editor, title, chapter ja/tai pages, publisher, year. Valinnaiset kentät: volume tai number, series, type, address, edition, month, note, url, bibitemlabel.

incollection

Osa kirjasta omalla otsikollaan. Tarpeelliset kentät: author, title, booktitle, publisher, year. Valinnaiset kentät: editor, volume tai number, series, type, chapter, pages, address, edition, month, note, url, bibitemlabel.

inproceedings

Artikkeli konferenssijulkaisussa. Tarpeelliset kentät: author, title, booktitle, year. Valinnaiset kentät: editor, volume tai number, series, pages, address, month, organization, publisher, note, url, bibitemlabel.

manual

Tekninen dokumentaatio. Tarpeellinen kenttä: title. Valinnaiset kentät: author, organization, address, edition, month, year, note, url, bibitemlabel.

mastersthesis

Pro gradu -tutkielma tai vastaava. Tarpeelliset kentät: author, title, school, year. Valinnaiset kentät: type, address, month, note, url, bibitemlabel.

misc

Käytä tätä merkintätyyppiä, kun mikään muu ei ole sopiva. Valinnaiset kentät: author, title, howpublished, month, year, note, url, bibitemlabel.

phdthesis

Väitöskirja tai vastaava. Tarpeelliset kentät: author, title, school, year. Valinnaiset kentät: type, address, month, note, url, bibitemlabel.

proceedings

Konferenssijulkaisu. Tarpeelliset kentät: title, year. Valinnaiset kentät: editor, volume tai number, series, address, month, organization, publisher, note, url, bibitemlabel.

techreport

Koulun tai muun instituution julkaisema raportti, tavallisesti numeroitu sarjassa. Tarpeelliset kentät: author, title, institution, year. Valinnaiset kentät: type, number, address, month, note, url, bibitemlabel.

unpublished

Dokumentti kirjoittajalla ja nimellä, mutta ei virallisesti julkaistu. Tarpeelliset kentät: author, title, note. Valinnaiset kentät: month, year, url, bibitemlabel.

WWW-lähde ilmoitetaan asianomaisen merkintätyypin WWW-versiolla. Merkintätyyppien WWW-versioista kerrotaan enemmän tämän aliluvun alussa.

2.2 Kentät (fields)

Tietokantamerkintöjen ominaisuudet ilmoitetaan kentillä (fields). Esimerkiksi kirjalla on kirjoittaja, nimi, kustantaja ja julkaisuvuosi, jotka ilmoitetaan kenttien author, title, publisher ja year avulla. Merkinnästä

```
@INPROCEEDINGS(dantowsley90,
  AUTHOR = "Dan, A. and D. Towsley",
  TITLE = "An approximate analysis of the {LRU} and {FIFO} buffer replacement schemes",
  BOOKTITLE = "Proc. {ACM} Conf.\ Measurement and Modeling of Computer Systems",
  YEAR = 1990,
  PAGES = "143--152",
  ADDRESS = "Boulder, Colorado, {USA}",
  MONTH = may)
```

näemme monia yksityiskohtia liittyen kenttien käyttöön. Näistä tärkeimmät ja pari ylimääräistäkin on lueteltu alla olevassa listassa.

- Merkkijonot kirjoitetaan joko "-merkkien tai toisiaan vastaavien {- ja }-merkkien väliin.
- Lainausmerkit tai sulut voi jättää pois pelkkiä numeroita sisältävistä teksteistä.
- Kuukaudet kirjoitetaan ilman lainausmerkkejä tai sulkuja käyttäen kolmikirjaimisia englanninkielisiä lyhenteitä jan, feb, mar, apr, may, jun, jul, aug, sep, oct, nov ja dec.
- Nimet voi kirjoittaa joko "Etunimi Sukunimi" tai "Sukunimi, Etunimi". Jos sukunimi koostuu useasta isolla kirjaimella alkavasta osasta, jälkimmäistä, pilkullista muotoa tulisi käyttää. Esimerkiksi Jackie Onassis Kennedy tulisi syöttää muodossa "Onassis Kennedy, Jackie". Jos kirjoitat "Jackie Onassis Kennedy", BibTeX luulee, että "Onassis" on hänen toinen etunimensä.

- "Juniorit" kirjoitetaan seuraavalla tavalla: "Ford, Jr., Henry".
- Jos kirjoittajia tai toimittajia on useita, heidän nimensä erotellaan sanalla and. Esimerkiksi henkilöiden Bray, Paoli ja Sperberg-McQueen toimittaman työn EDITOR-kenttä saa seuraavanlaisen muodon:

```
EDITOR = "Bray, T. and Paoli, J. and Sperberg-McQueen, C.M."
```

- Jos kirjoittajien tai toimittajien nimiä on enemmän kuin jaksat kirjoittaa, lopeta nimien lista kirjoittamalla and others. Standardityylit ja tktl muuttavat tämän lähdeluetteloon tekstiksi "et al."
- Kirjojen ynnä muiden teosten nimet tulisi kirjoittaa alkuperäismuodossaan, isot ja pienet kirjaimet oikeilla paikoillaan. Tarvittaessa BibTEX kuitenkin muuttaa isoja kirjaimia pieniksi, joten ne isot kirjaimet tai sanat joita ei saa muuttaa, pitäisi sulkea aaltosulkeisiin. Seuraavat kaksi nimeä ovat yhtäpitäviä eli kirjainta A sanassa Africa ei muuteta pieneksi kirjaimeksi:

```
"The Gnats and Gnus of {Africa}"
"The Gnats and Gnus of {A}frica"
```

• Tyyliä tktl käytettäessä 1. – 5. painoksen voi ilmoittaa englanninkielisillä järjestyssanoilla "First", "Second", "Third", "Fourth" ja "Fifth". Painoksen voi aina ilmoittaa myös pelkän numeron avulla, joten seuraavat merkinnät ovat yhtäpitäviä:

```
EDITION = 3
EDITION = "First"
```

Alla olevassa listassa on lueteltu BiBT_EX-tyylin tktl tunnistamat kentät. Kentät ovat samat kuin standardityylissä alpha lisättynä kentällä url, joka saa arvokseen URL-osoitteen² ja kentällä bibitemlabel, joka saa arvokseen käyttäjän määrittelemän tunnisteen kyseiselle lähteelle.

address

Yleensä kentän publisher kustantajan tai kentän institution instituution osoite.

author

Kirjoittajan nimi. Jos useita kirjoittajia, kirjoittajien nimet eroteltuina sanalla and.

bibitemlabel

Lähteen tunniste. Korvaa automaattisesti tuotetun tunnisteen.

²URLin mainitsemista käsitellään tarkemmin luvussa ??.

booktitle

Kirjan nimi, otsikoitu osa jota lainataan. Käytetään ainoastaan merkintätyypeillä incollection ja inproceedings.

chapter

Luvun (tai muun jaksollisen yksikön) numero.

crossref

Sen tietokantamerkinnän tunniste, johon ristiviitataan.

edition

Kirjan painos. BibT_EX-tyylissä tktl painokset ilmoitetaan helpoiten pelkän numeron avulla, esim. 2.

editor

Toimittajan nimi. Jos useita toimittajia, toimittajien nimet eroteltuina sanalla and.

howpublished

Kuinka jokin kirjoitus tai muu julkaistiin.

institution

Teknisen raportin kustantava instituutio.

journal

Jonkintyyppisen aikakausjulkaisun tai lehden nimi.

key

Käytetään tunnisteen aakkostamiseen ja luomiseen, kun author- ja editorkentät puuttuvat. Tätä kenttää ei pitäisi sekoittaa sen *tunnisteen* kanssa, joka esiintyy \cite-komennossa ja tietokantamerkinnän alussa merkintätyypin jälkeen.

month

Se kuukausi, jolloin työ julkaistiin tai jolloin julkaisematon työ kirjoitettiin. Käytä kolmikirjaimisia lyhenteitä, joista kerrottiin yllä.

note

Mikä tahansa lisäinformaatio, joka voi auttaa lukijaa. Ensimmäinen sana pitäisi aloittaa isolla kirjaimella.

number

Lehden, teknisen raportin tai kirjasarjan osan numero.

organization

Organisaatio, joka kustantaa konferenssin tai julkaisee teknisen dokumentaation.

pages

Sivunumerot, esim. 69--99 tai 1,3,6--66,69.

publisher

Kustantajan nimi.

school

Sen koulun nimi, missä pro gradu -tutkielma, väitöskirja, lisensiaatintutkielma tai vastaava kirjoitettiin.

series

Kirjasarjan tai -kokoelman nimi. Kun lainataan kokonaista kirjaa, titlekentän arvona on kirjan nimi ja valinnaisen series-kentän arvona on sarjan tai kokoelman nimi, jossa kirja julkaistiin.

title

Työn nimi tai otsikko.

type

Teknisen raportin tyyppi, esimerkiksi "Research Note". Käytetään myös määrittämään jaksollisen yksikön tyyppi inbook- ja incollection-tyypeissä ja tarkentamaan tutkielman tai vastaavaan tyyppiä tietokantamerkinnöissä mastersthesis ja phdthesis.

url

WWW-sivun osoite.

volume

Lehden vuosikerta tai moniosaisen kirjan nide.

year

Ilmestymisvuosi tai julkaisemattomassa työssä kirjoittamisvuosi. Koostuu yleensä pelkistä numeroista, mutta voi olla myös esim. circa 1492.

Jokaisella merkintätyypillä on valinnainen kenttä KEY, jota käytetään viitteen tunnisteen aakkostamiseen ja muodostamiseen. Jokaiseen tietokantamerkintään, josta puuttuu AUTHOR tai tekijän korvike³, tulisi sisällyttää KEY-kenttä.

Jokaisella merkintätyypillä on myös valinnainen kenttä bibitemlabel, jonka arvolla korvataan BibTeX-tyylin tktl automaattisesti tuottama lähteen tunniste. Kentän olemassaolo johtuu siitä, että tyylin tktl tuottamat lähteiden tunnisteet ovat joissain tapauksissa "laittomia" eli ne eivät noudata kaikkein tiukimpia lähteiden tunnisteita koskevia sääntöjä. Tämän vuoksi on ollut tarpeen antaa BibTeX-tyylin tktl käyttäjälle mahdollisuus määrittää lähteiden tunnisteita itse. Huomaa, ettei Lataina standardibibliografiatyyleissä ole kenttää bibitemlabel.

Useat mainitut lähteet saattavat olla osa isompaa työtä, esimerkiksi artikkelit konferenssijulkaisussa. Tällöin voidaan tehdä yksi tietokantamerkintä konferenssijulkaisulle ja viitata tähän merkintään yksittäisten artikkelien merkinnöissä. Näin konfe-

³Esimerkiksi EDITOR tai ORGANIZATION voi merkintätyypistä riippuen korvata tekijän.

⁴Sama pätee myös monien muiden BibT_EX-tyylien, kuten tyylin alpha, kohdalla.

renssijulkaisun tietokantamerkinnässä esiintyviä kenttiä ei tarvitse kopioida artikkelien merkintöihin. Artikkelin jokaisen pakollisen kentän on kuitenkin oltava joko artikkelin tietokantamerkinnässä tai viitatussa merkinnässä. Tällaisia ristiviittauksia tehdään CROSSREF-kentän avulla esimerkiksi seuraavasti:

```
@INPROCEEDINGS(crossrefered,
           = "John Doe",
 AUTHOR
 TITLE
            = "The Unknown",
 PAGES
            = "23--24",
 CROSSREF = "crossreferer")
@PROCEEDINGS(crossreferer,
            = "Seventh Conference on The Superunknown",
 TITLE
 BOOKTITLE = "Seventh Conference on The Superunknown",
 EDITOR
            = "Jane Doe",
            = 2002)
 YEAR
```

Ristiviitatun tietokantamerkinnän, kuten crossreferer esimerkissä, täytyy tulla BIB-tiedostossa kaikkien sellaisten merkintöjen jälkeen, jotka viittaavat siihen.

2.3 URLin mainitseminen

Käytännöllinen tekniikka URLin mainitsemiseen BIB-tietokantatiedostossa on kirjoittaa se NOTE-kenttään esimerkiksi seuraavasti:

```
@techreport{...,
    ...,
    NOTE = "Also available as \url{http://...}"
}
```

Tyylissä tktl URLille on oma kenttänsä URL, jota käyttämällä edellisen esimerkin URLin voi ilmoittaa seuraavasti:

```
@techreport{...,
    ...,
    URL = "http://..."
}
```

Tämä lisää $BibT_EX$ -ohjelman tuottamaan lähdeluetteloon URLin eteen tekstin URL. Huomaa, ettei kentän URL kanssa käytetä \url -komentoa.

Pakkauksen url tai hyperref käyttö on URLeja mainitessa suositeltavaa, koska niiden sisältämä \url-komento jättää oletusarvoisesti huomioon ottamatta välilyönnit parametrissaan. BibTeX-ohjelmalla on tapana katkaista rivejä, joita se pitää liian pitkinä, ja jos tekstissä ei ole välilyöntejä tai rivivaihtoja joita BibTeX voisi käyttää

"luonnollisina" katkaisukohtina, se liittää tekstiin %-merkin. Tämä on hyväksyttävä merkki URLissa, joten \url latoo sen. Siksi on syytä liittää ylimääräisiä välilyöntejä tai rivinvaihtoja itse URLiin bib-tiedostoon ja antaa näin BiB T_E X-ohjelmalle mahdollisuus tehdä järkeviä rivinkatkaisupäätöksiä.

URLien käytössä hyvännäköiseen lopputulokseen pääsee siis seuraavasti:

- 1. Kirjoita LATEX-käsikirjoitustiedoston johdanto-osuuteen⁵ \usepackage{url} tai \usepackage{hyperref}
- 2. Kirjoita BIB-tiedostoon kaikkien muiden kenttien kuin URL-kentän URLit käyttäen \url-komentoa, esim. \url{http://www.cs.Helsinki.FI/}, ja URL-kentän URLit ilman mitään komentoja, esim. http://www.espoo.fi/
- 3. Jos URL on niin pitkä, ettei se todennäköisesti mahdu yhdelle riville valmiissa dokumentissa, lisää siihen ylimääräisiä välilyöntejä tai rivinvaihtoja BIBtiedostoon. Uusimpien hyperref-pakkausten kanssa tämä vaihe on tarpeeton, sillä niiden mukana tuleva \url-komento poistaa ei-toivotut merkit.

Näiden ohjeiden mukainen tietokantamerkintä voisi näyttää vaikkapa seuraavanlaiselta:

Huomaa, että URL on merkitty esimerkissä kaksi kertaa ainoastaan havainnollisuuden vuoksi. Oikeassa tietokantamerkinnässä riittää mainita URL vain kerran.

Mikäli lähde on julkaistu ainoastaan verkossa, tietokantamerkinnän tyyppinä voidaan käyttää asianomaisen merkintätyypin WWW-versiota. Merkintätyyppien WWW-versioita käsitellään tarkemmin luvussa ??.

2.4 Muutama ohje kentän TYPE käytöstä

Kentällä TYPE on mahdollista muuttaa joidenkin tuotosten tyyppiä. Esimerkiksi merkintätyypit techreport, mastersthesis ja phdthesis ovat sellaisia, joiden "oletustyyppiä" on mahdollista muuttaa kirjoittamalla TYPE-kentän arvoksi jokin

⁵Se osa käsikirjoitustiedostosta, joka edeltää \begin{document}-komentoa.

vaihtoehtoinen tyyppi. Lisäksi kentällä TYPE voidaan täsmentää merkintätyyppien inbook ja incollection jaksollinen yksikkö.

Tavallisesti merkintätyypillä mastersthesis viitataan pro gradu -tutkielmaan ja merkintätyypillä phdthesis väitöskirjaan. Lisensiaatintutkielmiin ja vastaaviin voidaan viitata niin ikään mastersthesis- tai phdthesis-merkintätyypeillä. Tällöin kentän TYPE arvoksi on kirjoitettava se työ, joka on kyseessä, esim. seuraavasti:

3 Lähdeluettelon tuottaminen $BibT_EX$ -ohjelmaa käyttäen

BIBT_EX on erillinen ohjelma, joka tuottaa lähdeluettelon dokumenttiin hankkien tiedot BIB-päätteisistä tietokantatiedostoista eli BIBT_EX-tietokannoista. Tietokannan merkinnät eli tietueet näyttävät seuraavanlaisilta:

```
@MERKINTÄTYYPPI(tunniste,
   KENTTÄ = "arvo",
   KENTTÄ = "arvo")
```

Kun lähdeluettelon luomiseen käytetään BIBTEX-tyyliä tktl, MERKINTÄTYYPPI on joku luvussa ?? mainittu merkintätyyppi ja KENTTÄ luvussa ?? mainittu tyylin tktl tunnistama kenttä. Tunniste on käyttäjän keksimä tunniste lähteelle, jolla lähteeseen viitataan \cite-komenolla. Jos tunniste on esimerkiksi sah, viittaus ko. lähteeseen tapahtuu kirjoittamalla LATEX-käsikirjoitustiedostoon komento \cite{sah}.

Kaikki viitteet sijoitetaan siis BIBT_EX-tietokantoihin, joissa jokaista viitettä vastaa yksi tietue ja tietueen kentät vastaavat viitteen tiettyä ominaisuutta, kuten kirjoittajaa, nimeä, julkaisijaa, jne. Kun BIBT_EX-ohjelmaa käyttää, se poimii tekstissä \cite-komennolla viitatut lähteet tietokannasta ja kirjoittaa BBL-päätteiseen tiedostoon thebibliography-ympäristön sisältöineen, jonka perusteella L^AT_EX sitten osaa luoda lähdeluettelon dokumenttiin.

BIBT_EX-ohjelmaa käytettäessä lähdeluettelo kootaan tietokantatiedostojen tiedoista. Jos lähdetiedot sijaitsevat esimerkiksi tiedostoissa insect.bib ja animal.bib, Lappatentaan komento

```
\bibliography{insect,animal}
```

siihen kohtaan, johon valmiissa dokumentissa halutaan sijoittaa $BiBT_EX$ -ohjelman luoma lähdeluettelo.

Tietokantatiedostojen insect.bib ja animal.bib sisältämiin lähdetietoihin viitataan tekstissä \cite-komennolla, jolla määritetyt lähteet BIBTEX poimii mukaan luomaansa lähdeluetteloon. Lähdeluetteloon voidaan sisällyttää myös sellaisia lähteitä, joihin ei viitata tekstissä \cite-komennolla. Tämä tapahtuu \nocite-komennolla, jonka parametrina annetaan pilkulla erotettuina lähteiden tunnisteet. Kun lähdeluetteloon halutaan sisällyttää kaikki tietokantatiedostojen tietueet, tämä onnistuu kirjoittamalla \nocite{*} ennen komentoa \bibliography{insect,animal}.

BIBT_EX-ohjelman käyttöä varten Latex-käsikirjoitustiedostossa täytyy olla jossain kohtaa \begin{document}-komennon jälkeen komento \bibliographystyle, jonka parametrina annetaan lähdeluettelon luomisessa käytetty BIBT_EX-tyyli. BIBT_EX-tyylitiedostot ovat BST-päätteisiä tiedostoja, esim. alpha.bst, mutta \bibliographystyle-komennon parametriksi kirjoitetaan vain tyylitiedoston nimi ilman päätettä eli tässä tapauksessa alpha.

Kun siis tietokantatiedostot insect.bib ja animal.bib sisältävät niiden lähteiden tiedot, joihin käsikirjoitustiedostoon kirjoitetussa tekstissä viitataan \citekomennolla, käsikirjoitustiedostoon riittää kirjoittaa esimerkiksi

```
\bibliographystyle{alpha}
\bibliography{insect,animal}
```

siihen kohtaan, johon lähdeluettelon halutaan ilmestyvän valmiissa dokumentissa. Näin BIBT_EX saa tietoonsa, mistä tietokannoista se poimii viitteiden tiedot ja mitä tyyliä se käyttää lähdeluettelon muokkaamiseen. Kun käsikirjoitustiedosto on käsitelty luvussa ?? mainitulla tavalla, lähdeluettelon valmiiseen dokumenttiin tuottanut thebibliography-ympäristö eli lähdeluettelon "käsikirjoitus" löytyy BBL-päätteisestä tiedostosta, jonka nimen alkuosa on sama kuin L^AT_EX-käsikirjoitustiedoston.

4 Ohjelmien käyttö

Seuraavassa on lyhyt johdatus LaTeX-ladontajärjestelmään liittyvien ohjelmien käyttöön. Huomaa, että ohjeet pätevät useimpiin ajantasalla oleviin TeX-toteutuksiin mutta eivät välttämättä kaikkiin. Eroavaisuuksia saattaa löytyä ja parhaiten niistä osannee informoida TeX-järjestelmäsi ylläpito.

LATEX-käsikirjoitustiedostoista saa PostScript-tiedostoja kirjoittamalla seuraavat komennot komentoriville:

```
latex <tiedosto>.tex
latex <tiedosto>.tex
dvips -o <tiedosto>.ps <tiedosto>.dvi
```

Mikäli dokumentin lähdeluettelon tuottamiseen käytetään BiBT_EX-ohjelmaa, edelliset ohjeet muuttuvat seuraavanlaisiksi:

```
latex <tiedosto>.tex
bibtex <tiedosto>
latex <tiedosto>.tex
latex <tiedosto>.tex
dvips -o <tiedosto>.ps <tiedosto>.dvi
```

Yllä olevien ohjeiden mukaisesti L^AT_EX-käsikirjoitustiedostoista saa myös PDF-tiedostoja, kun komento dvips -o <tiedosto>.ps <tiedosto>.dvi korvataan komennolla dvipdf <tiedosto>.dvi

LATEX-käsikirjoitustiedostoista saa PDF-tiedostoja suoraan kirjoittamalla seuraavan komennon komentoriville:

```
pdflatex <tiedosto>
```

Tässä <tiedosto> on Latex käsikirjoitustiedostosi nimi ilman mitään tiedostopäätteitä, kuten .tex tai .aux. Enemmän tietoa ohjelmien käytöstä saa optiolla -help tai --help, eli esimerkiksi komento latex -help tuottaa Latex -help tuottaa latex -help tuottaa latex. Unix-koneissa ohjelmista saattaa löytyä man-sivu, jonka pääsee lukemaan komennolla man <ohjelma>. Esimerkiksi Latex-ohjelman man-sivu aukeaa komennolla man latex.